

Amarante / Portugal

—
25th–26th
November
2019



LEADER/CLLD 2019 CONFERENCE

**Caros Amigos,*

**Um bom dia novamente,*

**Sou o que vos separa do almoço (e porque já falei hoje), vou ser muito breve.*

Vou tirar partido dos serviços dos nosso interpretes e vou mudar mais uma vez para o Português.

**Autoridades locais, regionais e nacionais,*

Caros Pedro, caro Loris, caros conferencistas,

Caros amigos da “família LEADER/DLBC” e apoiantes do LEADER,

**Estamos a fechar a segunda conferência anual da ELARD organizada em Portugal. Foi uma manhã longa e com muitos contributos que não pretendo sintetizar. Para mim foi uma ocasião importante, que simbolicamente encerra esta a presidência portuguesa da ELARD, mas não encerra o nosso trabalho, foi mais um passo, no sentido de um movimento europeu mais maduro, mais inclusivo e mais forte.*

**Não vos vou recapitular a “visão para o futuro” todas as propostas realizadas pela ELARD, mas gostaria de me focar nalguns aspectos.*

**Nós o GAL, conhecemos a metodologia LEADER e os nossos territórios e comunidades rurais e quando reivindicamos, o que pretendemos não é apenas um LEADER mais simples e com mais fundos, mas principalmente melhores políticas para as zonas rurais, com capacidade de responder às necessidades dos territórios, de modo mais integrado e também mais intersectorial. Enquanto ELARD, enquanto redes nacionais, e enquanto GAL temos que revisitar as nossas propostas, actualizá-las e ajustá-las aos novos desafios.*

**Dear Friends,*

**Good morning once again,*

**I am what separates you from lunch, so (and because I already spoke today), I will be very brief.*

I will make use of the services of our interpreters and I will switch to Portuguese again.

**Local, regional and national authorities*

Dear Pedro, Dear Loris, Dear Speakers,

Dear Friends from the “LEADER/CLLD family” and supporters of LEADER,

**We are closing the second annual conference of ELARD organized in Portugal. It’s been a long morning with lots of contributions that I do not intend to summarize. For me, it’s been an important occasion, that closes in a symbolic way this Portuguese presidency of ELARD, although our work doesn’t end here. It was another step towards a more mature, more inclusive and stronger European movement.*

**I’m not going to recap to you a “vision for the Future”, all the proposals made by ELARD, instead I would like to focus some aspects.*

**We, the LAGs, know the LEADER method, our rural areas and communities, therefore when we make our demands, we do not only ask for a simpler LEADER and more funds, but we ask essentially for better policies for the rural areas, capable to address the needs of these areas, in a more integrated way and in between sectors. As ELARD, as national networks and as LAGs, we have to revisit our proposals, to update them and to adjust them to the new challenges.*



European Leader Association
for Rural Development
Brussels, www.elard.eu

Portuguese
Presidency
2018 – 2019



PROGRAMA DE
DESENVOLVIMENTO
RURAL 2014 - 2020



UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu Agrícola
de Desenvolvimento Rural
A Europa investe nas Zonas Rurais

Amarante / Portugal

—
25th–26th
November
2019



LEADER/CLLD 2019 CONFERENCE

*O trabalho de recolha de práticas relevantes que a Marion apresentou, os projectos que constam na nossa nova brochura – que entretanto já tiveram possibilidade de consultar – ou até o workshop de membros da ELARD que realizámos ontem à tarde, cujos resultados preliminares o Robert apresentou, são exemplos da nossa inteligência colectiva e da nossa capacidade de networking.

*São partes do nosso contributo para a capacitação dos actores do desenvolvimento local/ rural inter-pares, mas não são suficientes.

*A especificidade do LEADER/DLBC requer a criação de unidades de apoio técnico específicas ao nível europeu e nacional. Receamos uma diluição do LEADER/CLLD na futura CAP Network... A FARNET, a futura CAP Network, e uma eventual unidade de apoio a criar no âmbito da DG REGIO, deveriam articular-se para a capacitar GAL, Autoridades de Gestão e Pagamentos e outros actores para uma correcta implementação do LEADER/DLBC e a capacidade instalada das redes nacionais como as nossas e da ELARD, em especial, deveria ser mobilizada nesse sentido.

*Ao mesmo tempo, devemos olhar à nossa volta, aproveitar o nosso capital de experiência e cativar mais territórios e países, como está a acontecer na Geórgia, na Moldávia. Mas também em países de África e da América Latina. A própria Comissão Europeia considera a abordagem LEADER com um dos principais instrumentos para a cooperação com África no âmbito do desenvolvimento rural.

*Temos de privilegiar as complementaridades e sinergias em vez da dicotomia rural-urbano.

*The task of collecting relevant practices presented by Marion, the projects listed in our publication – that you were able to consult meanwhile – or even ELARD member's workshop that we held yesterday afternoon, which preliminary results Robert presented, are examples of our collective intelligence and of our network capacity.

*These are some contributions for the capacity building of local/rural development agents peer to peer. But it's not enough.

*LEADER/CLLD needs the setting up of specific technical support units at the European and national level. We fear a weakening of LEADER/CLLD in the future PAC Network... FARNET, the future PAC Network and a hypothetical support unit to set up within DG REGIO, should be combined in order to qualify the LAGs, the Management and Payment Authorities as well as other actors for rightful implementation of LEADER/CLLD. The national networks' established capacity - like ours and ELARD's –, should be rallied accordingly.

At the same time, we should look around us, make use of our capital of experience and attract more areas and more countries, as for instance it has been the case with Georgia and Moldova. But also with countries in Africa and Latin America. The European Commission considers the LEADER approach one of the main tools for cooperation with Africa in the context of rural development.

*We should favour compatibilities and synergies instead of the rural-urban dichotomy.



European Leader Association
for Rural Development
Brussels, www.elard.eu

Portuguese
Presidency
2018 – 2019



PROGRAMA DE
DESENVOLVIMENTO
RURAL 2014 - 2020



Amarante / Portugal

—
25th–26th
November
2019



LEADER/CLLD 2019 CONFERENCE

*Temos que melhorar a maneira como monitorizamos e avaliamos o nosso trabalho. Em Portugal iremos apresentar brevemente um documento que é uma leitura transversal dos relatórios de avaliação intercalar dos GAL, focada nas condições para implementar os diferentes princípios do LEADER.

*Temos que continuar a articular-nos com outras estruturas e redes de nível europeu e nacional, com as quais temos uma grande coincidência de pontos de visto, no que respeita ao desenvolvimento e desafios dos territórios rurais, como o Parlamento Rural Europeu.

*Caros amigos, o que temos para fazer em conjunto é sempre mais do que já fizemos. Muito obrigada pela Vossa presença, e pela vossa participação.

*Bom regresso a casa para alguns e para os outros, até já na nossa assembleia-geral da ELARD.

*We have to improve our way to monitor and assess our work. In Portugal we will soon issue a document that is a cross reading of the LAGs' midterm evaluation reports, focused on the conditions to implement the different LEADER principles.

*We have to continue to work together with other European and national level structures and networks, with which we share opinions, in terms of development and challenges in rural territories, like for instance the European Rural Parliament.

*Dear Friends, what we have to do together is always more than what we already did. Thank you very much for your presence and your participation.

*For those who are travelling, I wish you a safe journey home, and for those who stay, see you shortly at ELARD general assembly.



European Leader Association
for Rural Development
Brussels, www.elard.eu

Portuguese
Presidency
2018 – 2019



PROGRAMA DE
DESENVOLVIMENTO
RURAL 2014 - 2020



UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu Agrícola
de Desenvolvimento Rural
A Europa investe nas Zonas Rurais